

ЗАТВЕРДЖЕНО
на засіданні вченої ради ДНУ
протокол від 04.09.2026 № 2

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ДНІПРОВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
імені Олеся Гончара

Освітня кваліфікація: магістр філології за спеціалізацією
Германські мови та літератури (переклад
включно), перша - англійська

Голова вченої ради ДНУ

Термін навчання - 1 рік 4 місяці
на основі ступеня вищої освіти - бакалавр

проф. Ірина Попова

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

набору 2026 / 2027 н.р.
підготовки магістра
з галузі знань В Культура, мистецтво та гуманітарні науки
спеціальності В11 Філологія
спеціалізації В11.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська
освітня програма "Переклад з англійської та німецької мов"
форма здобуття освіти денна

I. Графік освітнього процесу

Г. График семестрового процесса																																																					
курс	Вересень				Жовтень				Листопад				Грудень				Січень				Лютий				Березень				Квітень				Травень				Червень				Липень				Серпень								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	
1		.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.с	Е	Е	Е	К	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.с	Е	Д	Д	Д	К	К	К	К	К	К	К
2	п	п	п	п	п	п	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д	д			

Позначення: .т - навчальні заняття та самостійна робота, .с - самостійна робота, Е - екзаменаційна сесія, К - канікули, П - виробнича практика, Ш - педагогічна практика, А - атестація, Д - кваліфікаційна робота, е, к, п, ш, а, д - неповний тиждень

II. Зведені дані про бюджет часу, тижні

курс	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Атестація	Підготовка кваліфікаційної роботи	Канікули	Разом
1	36	4				8	48
2			6	2	12		20
Разом	36	4	6	2	12	8	68

III. Практика

Вид та назва практики	Семестр	Тижні	Кредити ЄКТС
Виробнича: переддипломна	3	4	6

IV. Атестація

Форма атестації (кваліфікаційна робота)	Семестр
Кваліфікаційна робота	3

V. План освітнього процесу

№ п/п	Компоненти освітньої програми (навчальні дисципліни, курсові роботи (проекти), практики, кваліфікаційна робота)	Кафедра, яка читає дисципліну	Кількість п/г на практик. або код суміжної групи	Кількість п/г на лаб. або код суміжної групи	Кількість потоків або код суміжної групи в потоці	Розподіл за семестрами				Індивідуальні завдання		Кількість кредитів ЄКТС	Кількість годин						% самостійної роботи	Кількість аудиторних годин на тиждень за період теоретичного навчання та загальна кількість годин самостійної роботи															
						Екзамени	Заліки	Курсові		семестр	форма		Загальний обсяг	Всього	Аудиторних			Самостійної роботи		1 курс				2 курс											
								проекти	роботи						у тому числі:					1 семестр		2 семестр		3 семестр		4 семестр									
															лекції	практичні (семінар.) заняття	лабораторні роботи			лекції	практ. (сем.) заняття	лабораторні роботи	самостійна робота	лекції	практ. (сем.) заняття	лабораторні роботи	самостійна робота								
																												практ. (сем.) заняття	лабораторні роботи	самостійна робота	практ. (сем.) заняття	лабораторні роботи	самостійна робота	практ. (сем.) заняття	лабораторні роботи
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	16	тижнів	18	тижнів	тижнів				тижнів							
I Цикл загальної підготовки																				21				22				23				24			
Обов'язкові компоненти загальної підготовки																																			
ОКЗ 1.1.	Методологія та організація наукових досліджень	УЗС				1						3,0	90	24	16	8	0	66	73	1	0,5		66												
ОКЗ 1.2.	Іноземна мова професійного спілкування	УПІ					1д					3,0	90	24	0	24	0	66	73		1,5		66												
	Разом					1	1	0	0	0		6,0	180	48	16	32	0	132	73	1	2	0	132	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
II Цикл професійної підготовки																																			
Обов'язкові компоненти професійної підготовки																																			
ОКП 2.1.	Теорія літератури	УУЛ			УУМ УТМ УКМ УЯМ	1у				1	кпр	4,0	120	32	14,1	17,6	0	88	74	0,88	1,1		88												
ОКП 2.2.	Загальне мовознавство	УЗС			УУМ УТМ УКМ УЯМ	1				1	кпр	4,0	120	32	16	16	0	88	73	1	1		88												
ОКП 2.3.	Основна іноземна мова (англійська)	УПІ				1				1	кпр	4,0	120	32	0	32	0	88	73		2		88												
ОКП 2.4.	Друга іноземна мова (німецька) з практикою перекладу	УРГ				1				1	кпр	6,0	180	48	0	48	0	132	73		3		132												
ОКП 2.5.	Практика перекладу з основної іноземної мови	УПІ				2				2	кпр	3,0	90	24	0	24	0	66	73					1 333		66									
ОКП 2.6.	Актуальні проблеми світового перекладознавства	УПІ					1д					3,0	90	24	16	8	0	66	73	1	0,5		66												
ОКП 2.7.	Історія країн Західної Європи (Велика Британія / Німеччина / Франція)	ІВІ					1д					3,0	90	24	16	8	0	66	73	1	0,5		66												
ОКП 2.8.	Курсова робота	УПІ							2		кр	2,0	60	0	0	0	0	60	100							60									
ОКП 2.9.	Виробнича практика: переддипломна	УПІ					3д					9,0	270	0	0	0	0	270	100											270					
ОКП 2.10.	Підготовка та захист кваліфікаційної роботи	УПІ										21,0	630	0	0	0	0	630	100											630					
	Разом					5	3	0	1	5		59,0	1770	216	62	154	0	1554	88	3,88	8,1	0	528	0	1 333	0	126	0	0	0	900	0	0	0	0

№ п/п	Компоненти освітньої програми (навчальні дисципліни, курсові роботи (проекти), практики, кваліфікаційна робота)	Кафедра, яка читає дисципліну	Кількість п/г на практич. або код суміжної групи	Кількість п/г на лаб. або код суміжної групи	Кількість потоків або код суміжної групи в потоці	Розподіл за семестрами				Індивідуальні завдання		Кількість кредитів ЄКТС	Кількість годин						% самостійної роботи	Кількість аудиторних годин на тиждень за період теоретичного навчання та загальна кількість годин самостійної роботи											
						Екзамени	Заліки	Курсові		семестр	форма		Загальний обсяг	Всього	Аудиторних			Самостійної роботи		1 курс				2 курс							
								проекти	роботи						у тому числі:					1 семестр		2 семестр		3 семестр		4 семестр					
															лекції	практичні (семінар.) заняття	лабораторні роботи			лекції	практ. (сем.) заняття	лабораторні роботи	самостійна робота	лекції	практ. (сем.) заняття	лабораторні роботи	самостійна робота				
																												лекції	практ. (сем.) заняття	лабораторні роботи	самостійна робота
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	16 тижнів	18 тижнів	тижнів		тижнів							
Вибіркові компоненти (ВК)**																				21	22	23		24							
ВК 1	Дисципліна 1	ВВВ					2д					5,0	150	40	40	110	73			2,222	110										
ВК 2	Дисципліна 2	ВВВ					2д					5,0	150	40	40	110	73			2,222	110										
ВК 3	Дисципліна 3	ВВВ					2д					5,0	150	40	40	110	73			2,222	110										
ВК 4	Дисципліна 4	ВВВ					2д					5,0	150	40	40	110	73			2,222	110										
ВК 5	Дисципліна 5	ВВВ					2д					5,0	150	40	40	110	73			2,222	110										
	Разом за ВК					0	5	0	0	0		25,0	750	200	200	550	73	0	0	11,11	550	0	0	0	0						
	Разом за планом					6	9	0	1	5	0	90	2700	464	278	186	0	2236		14,98	660	12,44	676	0	900	0	0				
	Всього аудиторних годин																			14,98		12,44		0		0					
	Всього годин (по курсах)																			1800				900							
	Всього кредитів (по семестрах)																			30		30		30		0					
	Всього кредитів (по курсах)																			60				30							
	Всього дисциплін (по курсах)																			14				1							
	Всього кредитів ВК студента (по курсах)																			25				0							
	Кількість дисциплін ВК студента (по курсах)																			5				0							
	Кількість екзаменів					6														5		1		0		0					
	Кількість заліків						9													3		5		1		0					
	Кількість курсових проєктів							0												0		0		0		0					
	Кількість курсових робіт								1											0		1		0		0					
	Кількість індивідуальних завдань									5										4		1		0		0					

№ п/п	Компоненти освітньої програми (навчальні дисципліни, курсові роботи (проекти), практики, кваліфікаційна робота)	Кафедра, яка читає дисципліну	Кількість п/г на прак. або код суміжної групи	Кількість п/г на лаб. або код суміжної групи	Кількість потоків або код суміжної групи в потоці	Розподіл за семестрами				Індивідуальні завдання		Кількість кредитів ЄКТС	Кількість годин						% самостійної роботи	Кількість аудиторних годин на тиждень за період теоретичного навчання та загальна кількість годин самостійної роботи																
						Екзамени	Запіки	Курсові		семестр	форма		Загальний обсяг	Всього	Аудиторних			Самостійної роботи		1 курс				2 курс												
								проекти	роботи						у тому числі:	лекції	практичні (семінар.) заняття			лабораторні роботи	1 семестр		2 семестр		3 семестр		4 семестр									
																					лекції	практич. (сем.) заняття	лабораторні роботи	самостійна робота	лекції	практич. (сем.) заняття	лабораторні роботи	самостійна робота								
																													16 тижнів	18 тижнів	18 тижнів	18 тижнів	16 тижнів	18 тижнів	18 тижнів	18 тижнів
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28									

Навчальний план складений на підставі освітньо-професійної програми "Переклад з англійської та німецької мов "

(назва освітньо - професійної / освітньо- наукової програми)

за спеціальністю В11 Філологія, спеціалізацією В11.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська,

(шифр і назва спеціальності)

затвердженої 21 травня 2026 р, протокол № 15_

(дата, номер протоколу засідання вченої ради ДНУ)

В.о. проректора з науково-педагогічної роботи

Декан факультету

української й іноземної філології та мистецтвознавства

Гарант освітньої програми

 Наталія Гук

 Ірина ПОПОВА

 Олена Панченко

Протокол засідання ради факультету від 28.08 2026 р. №_12

Завідувач навчального відділу

Завідувач кафедри перекладу та ЛПІ

 Ольга Верба

27 серпня 2026 р., протокол № 1

(дата, номер протоколу засідання кафедри)

 Олена Панченко